

4° la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées;
5° l'arrêté royal du 22 octobre 1982 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le Ministre communautaire compétent pour les Classes moyennes est chargé de l'exécution de ce présent arrêté.

Bruxelles, le 17 avril 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,
N. DE BATSELIER

N. 91 — 1204

17 APRIL 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 betreffende de Vorming en de Begeleiding van de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, inzonderheid op artikel 48;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt, gegeven op 7 februari 1991;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister voor Financiën en Begroting, gegeven op 26 februari 1991;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Hoog Overlegcomité van de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest, uitgebracht op 28 maart 1991;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van het Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen wordt vastgesteld als volgt :

Graad	I. Centrale Dienst	Totaal
Algemeen bestuur :		
directeur-generaal		1
inspecteur-generaal		2
hoofdinspecteur-directeur		1
rechtkundig adviseur/bestuurssecretaris of adjunct rechtkundig adviseur		1
directeur		1
adjunct-adviseur-hoofd van dienst		2
adjunct-adviseur/e.a. inspecteur		1
bestuurssecretaris		5
bestuurschef/adjunct inspecteur 1e klasse		7
eerste controleur/eerste hoofdcontroleur		1
onderbureauchef/opsteller		10
directiesecretaris of eerstaanwezend directiesecretaris (*)		3
hoofdklerk-typist/klerk-typist of e.a. klerk-typist (*)		8
hoofdklerk/klerk of eerste klerk (*)		2
telefonist of e.a. beampte (*)		1
geschoold werkman B of eerste vakman of eerste vakman A (*)		1
Dienst Bedrijfsbegeleiding :		
hoofdinspecteur-directeur		1
bedrijfsadviseur of e.a. bedrijfsadviseur of hoofd bedrijfsadviseur (*)		1
Dienst Kunstambachten :		
hoofdinspecteur-directeur		1
kunstadviseur of e.a. kunstadviseur of hoofd-kunstadviseur (*)		1
Dienst Vorming :		
eerste adviseur		1
hoofdinspecteur-directeur		3
pedagogisch adviseur of e.a. pedagogisch adviseur of hoofd-pedagogisch adviseur (*)		9

Dienst Administratieve vereenvoudiging :	
hoofdinspecteur-directeur	1
adjunct-adviseur	1
bestuurssecretaris	1
II. Provinciale Diensten	
directeur	5
bedrijfsadviseur of e.a. bedrijfsadviseur of hoofd bedrijfsadviseur (*)	15
pedagogisch adviseur of e.a. pedagogisch adviseur of hoofd-pedagogisch adviseur (*)	10
bestuurschef/adjunct inspecteur 1e klasse/eerste secretaris	5
adjunct-controleur of speciaal controleur eerste Klasse (*)	5
onderbureauchef/opsteller	18
hoofdklerk-typist/klerk-typist of e.a. klerk-typist (*)	10

(*) Toepassing principe vlakke loopbaan.

Art. 2. De verhouding tussen het aantal wervingsbetrekkingen en bevorderingsbetrekkingen voor graden die in pool zijn opgenomen in de personeelsformatie wordt bepaald overeenkomstig de normen van de sociale programmering.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 april 1991.

Art. 4. De Gemeenschapsminister bevoegd voor de Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 17 april 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,

N. DE BATSELIER

TRADUCTION

F. 91 — 1204

17 AVRIL 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand fixant la formation organique du personnel de l'Institut flamand pour l'Entreprise indépendante

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 23 janvier 1991 concernant la formation et l'accompagnement des indépendants et des petites et moyennes entreprises, notamment l'article 48;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique, donné le 7 février 1991;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 28 février 1991;

Vu l'avis du Comité supérieur de Concertation de la Communauté flamande et de la Région flamande, émis le 28 mars 1991;

Sur la proposition du Ministre communautaire d'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La formation organique du personnel de l'Institut flamand pour l'Entreprise indépendante est fixée comme suit :

Grade	I. Service central	Total
Administration générale :		
directeur-général		1
inspecteur-général		2
inspecteur en chef-directeur		1
conseiller juridique/ secrétaire d'administration ou conseiller juridique adjoint		1
directeur		1
conseiller adjoint chef de service		2
conseiller adjoint/inspecteur principal		1
secrétaire d'administration		5
chef d'administratif/inspecteur adjoint première classe		7
contrôleur principal/contrôleur principal-chef		1
sous-chef de bureau/rédacteur		10
secrétaire de direction ou secrétaire de direction principal (*)		3

commis dactylographe chef/commis dactylographe ou commis dactylographe principal (*)	8
commis chef/commis ou commis principal (*)	2
téléphonist ou fonctionnaire principal (*)	1
ouvrier qualifié B ou ouvrier qualifié principal ou ouvrier qualifié principal A (*)	1
Service accompagnement d'entreprise :	
inspecteur en chef-directeur	1
conseiller d'entreprise ou conseiller principal d'entreprise ou conseiller d'entreprise en chef (*)	1
Service métiers d'art :	
inspecteur en chef-directeur	1
conseiller d'art ou conseiller d'art principal ou conseiller d'art en chef (*)	1
Service formation :	
premier conseiller	1
inspecteur en chef-directeur	3
conseiller pédagogique ou conseiller pédagogique principal ou conseiller pédagogique en chef (*)	9
Service de simplification administrative :	
inspecteur en chef-directeur	1
conseiller adjoint	1
secrétaire d'administration	1
II. Services provinciaux	
directeur	5
conseiller d'entreprise ou conseiller d'entreprise principal ou conseiller d'entreprise en chef (*)	15
conseiller pédagogique ou conseiller pédagogique principal ou conseiller pédagogique en chef (*)	10
chef administratif/inspecteur adjoint première classe/secrétaire principal	5
contrôleur adjoint ou contrôleur spécial première classe (*)	5
sous-chef de bureau/rédacteur	18
commis dactylographe-chef ou commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*)	10

(*) Application de la carrière plane.

Art. 2. La relation entre le nombre d'emplois de recrutement et les emplois de promotion pour les grades qui sont repris dans le pool dans la formation organique du personnel sont définis en rapport des normes de la programmation sociale.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 17 avril 1991.

Art. 4. Le Ministre communautaire compétent pour les Classes moyennes est chargé de l'exécution de ce présent arrêté.

Bruxelles, le 17 avril 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,

N. DE BATSELIER

N. 91 — 1205

17 APRIL 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de personeelsleden van de V.Z.W. Nederlandstalig Instituut voor Voortdurende Vorming van de Middenstand opgenomen worden in de personeelsformatie van het Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 betreffende de vorming en de begeleiding van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 68;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 1 februari 1991;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt, gegeven op 1 februari 1991;

Gelet op het protocol van 8 april 1991 van sectorcomité XVIII van de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;